



## CV

### Education and Qualifications

- June 1992 Certificate of Secondary Education. Gold medal awarded for exceptional academic performance. Certificate A3 006292.  
Prize winner in numerous academic competitions for school students, like a winner (First place) of the district competition in mathematics in five years succession (1988-1992), 1991 – Second place winner of the All republic (Tatarstan Republic) competition in the Russian language and Russian literature (awarded with Recognition Certificate under authority of the Tatarstan Republic).
- 1992-1997 Kazan State Pedagogical University, Faculty of Foreign Languages, Department of German and English languages.
- June 1997 Qualifying paper „Das Werden der deutschen Rechtschreibung“ («Development of German orthography), excellent grade.
- June 1997 Degree in German and English Teaching, the Kazan State Pedagogical University, Certificate MO 076601.
- 1997-2002 Lufthansa German Airlines, Kazan city; a number of trips, practical training and a course of study at a Lufthansa Training & Conference Center Seeheim (near Frankfurt/Main).
- 2000-2005 University of Hagen, Federal Republic of Germany; Degree in Business Administration.
- 2001 Training course on Accountancy of Lufthansa German Airlines in CIS countries, Moscow.

### Work experience

- 1996-1997 Interpreter, translator for the Land Department, Kazan.
- 1997-2002 Lufthansa German Airlines, Kazan, Russia.  
Representation of interests of Lufthansa German Airlines in Customs agencies, chamber of Commerce and Industry, government agencies, and also as an interpreter, with translation of technical documents among mentioned activities.  
Aircraft balance calculation.
- 2002-2018 Lufthansa InTouch, Berlin, also as a coach.
- Since 2013 Interpreter, Translator, Founder of a Language Services Provider «Polina Übersetzungen».
- Customers: Bayer Pharmaceuticals and its subsidiaries (since July 2015 have provided frequent interpreter service personally on sites in Berlin, Leverkusen, Wuppertal, Bergkamen, Weimar, Bitterfeld, Grenzach and Kiel), Pharmaceutical companies Rottendorf Pharma, Medice, Polysan, Alvogen, Pharmacosmos, Solupharm, Swiss Caps AG, Boehringer Ingelheim, B. Braun AG, Gilead; cosmetic company Natura Siberica, OOO "Nemetsky Doktor" (German Doctor), Deutsche Medizinische Union, worldwide renowned German clinics Charité and Vivantes, arenaCOM, Lufthansa German Airlines.

**Special skills** Language skills: Native Russian; English, German, Tatar, Udmurt, all Proficiency.

Driving license: Category A/B/M/L, issued in Federal Republic of Germany.

Hobbies: foreign languages, travelling, fishing.